

## ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΗ ΖΩΗ

Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Ή συνεργάτισά μας κ., Πετρούλα Ψηλορείτη ή όποια παρακολούθησε συστηματικά τήν έφετεινή θεατρική κίνησι πού έγινε στήν Αθήνα, έγραψεν εἰς τὰ «Παναθήναια» τὶς κρίσεις της, γιὰ ὅλα τὰ πρωτότυπα ἔργα ποὺ ἐπαίχθησαν. Ἀπὸ τὶς κρίσεις αὐτὲς ἀναδημοσιεύομεν εἰς τὴν Νέα Ζωὴ τὶς χαρακτηριστικὲς γραμμὲς γιὰ τὸ κάθε ἔργο, προτάσσοντας τὸν ἐπίλογο τῆς διλῆς κριτικῆς, στὸν διποῖον τόσον ἀμερόληπτα ἀλλὰ καὶ θαρρετὰ ἐκφράζει τὶς σκέψεις τῆς γιὰ τὴν έφετεινή θεατρική παραγωγῆ.

«Ποτὲ τόσον πολὺ τὸ θέατρόν μας δὲν ἔξηντελίσθη. Ποτὲ οἱ δημοσιογράφοι δὲν εἰσεπήδησαν μὲ τόσην παχυλὴν ἀμάθειαν τέχνης καὶ μὲ τόσην βέβηλον βίαν ἐπάνω εἰς τὴν σκηνήν. Σκηνὲς καὶ λόγια, κόλπα καὶ φανφαρονίες, πεζότητες καὶ κοινοτοπίες — κ' ἐπειδὴ ἵσαν δημοσιογράφοι ἐμμέσως ἡνάγκασαν τοὺς θιάσους νὰ παιᾶσσον ὅλα τὰ ἔργα των, ἡνάγκασαν καὶ τὸ κοινόν, μὲ τὴν κλίκα τὴν ἀλληλοιλιβανίστικήν των νὰ ἔρχεται καὶ νὰ τοὺς χειροκροτῇ, ἀφοῦ ὅλες οἱ ἐφημερίδες — ή μόνη δὰ πνευματική τροφή μας — διεκήρυξαν ἐκάστοτε ὅτι τὸ νέον ἔργον, καὶ ἀριστούργημα νά μὴν εἶναι, διμος πολὺ τοῦ μοιάζει.

Κ' ἔτσι εἴχαμε δυὸ δὲν διαγωνισμὸν αὐτόν : α) οἱ συγγραφεῖς βιαστικά καὶ δημοσιογραφικά ἔγραψαν ὅτι χειρότερο μποροῦσαν, β) τὸ γοῦστο τοῦ κοινοῦ ἀκόμα περισσότερον διεφθάρη καὶ τάχασε μὴ γνωρίζοντας ποιὸν νὰ πιστέψῃ ἀπὸ τὰ δυό : τὸν εἰδικοὺς κριτικοὺς ποὺ τόσο ἐνθουσιαστικά γράφουν στὶς ἐφημερίδες ή τὴν ψυχόριμητή του ἀποτροπίασι καὶ ἀληδίαν.»

Ο ΠΕΙΡΑΣΜΟΣ-ΚΩΜΩΔΙΑ ΕΙΣ 4 ΠΡΑΞΕΙΣ, ΤΟΥ Κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ

Καμιά πνοή πρωτοτυπίας κ' ἔξυπνάδας. Σκηνὲς μονότροπα ἐπαναλαμβανόμενες, γεμάτες ἀπὸ πολυειπωμένα ἀστεῖα καὶ ἀπὸ κόλπα, ποὺ χίλιες φορὲς ἀκούσαμε καὶ ξανακούσαμε, κ' ἔχομε πιὰ βαρεθῆ εἰς τές λαϊκές κωμῳδίες τῆς παλαιᾶς ἐποχῆς. Τίποτε νά μὴ προσθέσῃ ; Τὰ ἴδια καὶ τ' ἀπαράλλαγκατά ὁ σκαπανέας καὶ οἱ κεφτέδες, οἱ τσιμπίες καὶ οἱ καρφίτσες, τὰ σκοντάματα μὲ τοὺς δίσκους καὶ τὰ φταρνίσματα, οἱ σφάλιαροι καὶ ὅλα τὰ ἐπίλοιπα κόλπα καὶ ἀστεῖα τῆς «Συζύγου τοῦ Λουλουδάκη» τῆς «Νυχτερινῆς συνεντεύξεως κτλ. κτλ.

“Ισως ἀκόμα τὸ ἔργον τοῦ κυρίου Ξενοπούλου νά μᾶς ὑπενθυμίζῃ μερικὲς ὥραιες ταινίες τοῦ κινηματογράφου.

Είναι ἀλήθεια ότι λιβερωτάτη τόση ἔλλειψις πρωτοτυπίας. Γιὰ δονομα τοῦ Θεοῦ ! ὑπάρχουν τόσοι τύποι τσαχπίνικοι, ἔξυπνοι καὶ χαριτωμένοι, ποὺ είγαι ἀνεξήγητον πῶς, μιὰ ἀπὸ τὶς κορυφές τῆς φιλολογικῆς μας ζωῆς, κατώρ-

θωσε νά συλλάβῃ ἔνα τόσο μικρόπονον τύπον, θέλοντας νά περικλείσῃ μέσα σ' αὐτόν, τὸ δ, τι με δικαιολογημένην ἀξίωσιν θὰ ἔξητοῦμεν ἀπὸ τὸν τόσον ἀπαιτητικόν του τίτλον.

Ἐπεμείναμεν περισσότερον ἀπὸ δ, τι ἀξίζει, εἰς τὴν κριτικὴν μᾶς φάρσας. Καὶ τὸ ἐκάμαμεν διότι, ἡ ἀσήμιαντη αὐτῇ ἀφορμὴ μᾶς φάνηκε πολὺ χαρακτηριστικὴ δ' ὅλην τὴν ἐποχήν μας· γιὰ τὴν mentalité τῶν «λογίων» μας, γιὰ τὴν σύγχυσιν ποὺ ἐπιχρατεῖ στὰ μυαλά μας καὶ τίποτε σαφὲς καθαρὸν φωτεινογραμμένον δὲν μποροῦν νά διακρίνουν.

Ἡ πρωτεϊκὴ ψυχὴ τὸν συγγραφέων μας παιόνει ὅλα τὰ σχῆματα τὰ ἐρμαφρόδιτα καὶ ὅλα τὰ χρώματα τοῦ ἀρλεκίνου. Κανένας δὲν ἔχει γιὰ τί εἶναι πλασμένος, γράφει ἀνάκατα καὶ παράταρα, διηγήματα, κριτικές, κωμῳδίες, δράματα, φάρσες, ἐπιθεωρήσεις, ἀναγνώσματα καὶ χρονογραφήματα. Ὄπως παντοῦ, ἔτσι καὶ εἰς τὴν φιλολογίαν μας, ἡ αὐτοεπίγνωσις καὶ ἡ πειθαρχία μᾶς λείπει. Δὲν ἡξέρομεν μήτε τί εἴμεθα, μήτε τί, σύμφωνα μὲ τὸ τί εἴμεθα, χρέος ἔχομεν νά κάμισμεν.

#### Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΑΝΗΛΙΑΓΟΣ-ΔΡΑΜΑ ΕΙΣ Ζ ΠΡΑΞΕΙΣ, ΥΠΟ ΤΟΥ Κ. Ι. ΠΟΛΕΜΗ

Ἄροῦ δὲν μπόρεσε νά συλλάβῃ δ. κ. Πολέμης τὴν ἰδέαν τὴν γενικὴν τοῦ μύθου του, ὅλα πιὰ παραλύουν καὶ τοῦ ἔσφεύγουν. Ὁλα μέσα στὰ χέρια του, τ' ἀσθενικὰ καὶ αἰσθηματολογικά, μικράνουν, μελοδραματοποιῶντα καὶ στενέοντα. Μήτε μιὰ στιγμούλα δὲν μᾶς δίνει τὴν τραγικὴν συγκίνησιν ποὺ ἀπὸ μίαν τέτοιαν παράδοσιν δὲν μας ἐπεριμέναμεν. Μήτε ἔνα χαρακτῆρα σφιχτοδεμένον, ἀλλητικόν, ζωντανόν δὲν ἔχει. Ποιὰ ἔναια ἡ ψυχολογία τοῦ «Ἀνήλιαγον»; Τί εἶναι; Ποιὰ πάλη καὶ πότε σχηματίζεται μέσα του; «Οταν δὲ πατέρας του, δ. Τρίκαρδος, τοῦ ἔξομολογεῖται τὸ μυστικὸν τῆς γεννήσεως του, δὲν ἐπεριμέναμεν μιὰ πάλη μέσα του, νά σέρνεται διλέθρια καὶ μὲ θανάσιμη περιέργειαν πρός τὸν ἀπηγορευμένον καρπόν, ν' ἀκούῃ τὰ τραγούδια τῶν πουλιῶν ἀπέξω ἀπὸ τὰ διπλομανταλωμένα παράθυρά του, ν' ἀκούῃ τὸν κόσμον δὲν νά ξυπνᾷ καὶ νά χαίρεται. δοξολογῶντας τὸν ἔρχομόν τοῦ ἥλιου, καὶ νά θέλῃ καὶ δ. Ἀνήλιαγος ἀντρίκια νά πεταχτῇ καὶ αὐτὸς ἔξω, νά χαρῇ καὶ αὐτὸς, τὸ φῶς τοῦ ἥλιου καὶ ἀς ἀποθάνῃ! Αὐτὰ ἡλπίζαμεν εἰς τὴν γ' πρᾶξιν καὶ τί βλέπομεν; Ἀνοίγει ἡ ἀνδαία καὶ βάγιες κυκλώνουν τὴν πυργοδέσποινα καὶ χτενίζουν τὰ μαλλιά της καὶ τραγουδοῦν αἰσθηματολογικὰ ἀνούσια τραγούδια στὸν καθρέφτη:

Καθρέφτη μου δταν σ' ἔφερναν  
ἀπὸ τὴ Βενετιά  
Ποιὸς σ' τολεγε καθρέφτη  
ξελογιαστή καὶ πλέφτη  
Πῶς στὸ γυαλί σου τ' ἄψυχο  
Τέτουά γλυκειά ματιά  
Λαζταριστή θά πέφτη;

Ἐτσι, ἀπὸ τὴν κορυφὴν τῆς τραγικότητος, διπού ἐπεριμέναμεν νά μᾶς ἀνεβάσῃ δ. ποιητής, δείχνοντάς μας τὸν Ἀνήλιαγον μὲ τὴν ζωὴν του νά πληρώνῃ τὸ φῶς ποὺ δ. ἀντίκρυζε, κατρακυλοῦμεν στὸ ταπεινὸ καὶ καμπήσιον ἐπίπεδον τῆς αἰσθηματολογίας καὶ τοῦ γυναικισμοῦ.

Ἡ Μοῖρα πάλιν, ἐπιπολαιότατα χαρακτηρισμένη. Ὡς ἐάν μὴ ἦτο παν-

τοδύναμη, προστρέχει σὲ ταπεινά, άνικάνων μέσα, νὰ ἔκτελέσῃ τοὺς σκοπούς της. Ἐπίγαινε νὰ μοιράνῃ τὸν Ἀνήλιαγον εἰς τὴν κούνια του. Μὰ νά, τὸ καντήλι τὸ σβένει μιὰ πεταλούδα. Κ' ὅλη ἡ καταδίκη τοῦ Ἀνήλιαγου, ὅλη ἡ πλοκὴ τοῦ δράματος ἔξαρτάται ἀπὸ τὸ φτερούγιασμα αὐτὸ τῆς πεταλούδας. Συμβολίζει τίποτε ἡ πεταλούδα αὐτῇ; Τί τραγικώτατον θὰ ἦτο, ἔστω καὶ ἂν ὃς ἔξης ἐπερνε τὴν παράδοσιν δ.κ. Πολέμης. Ἡ εὐτυχία ἔσκινῃ νὰ μᾶς εῦρῃ καὶ τὰ χέρια της λυγίζουν ἀπὸ τὰ δῶρα. Τὸ παράθυρον πίσω ἀπὸ τὸ δόποιον κοιμώμενα εἰς τὴν κούνια μας, φωτίζεται ἀπλετα καὶ ἀντικρύζει το ἡ Εὐτυχία καὶ ὀλοένα προχωρεῖ νὰ μᾶς μοιράνῃ. Ξάφνου μιὰ πεταλούδίτσα περνᾷ. Ἔνας λυχνοσβύτης. Ἔνα ἀπλούστατὸν ἀθωότατον ἔντομον ποὺ τίποτε δὲν συμβολίζει, εἶναι κάτι τυχαῖον, συνηθισμένον, ἀσήμαντον, ποὺ μπορεῖ καὶ νὰ μὴ περνούσε. Ὁμως ἔτυχε τώρα νὰ περάσῃ. Βρῆκε ἀνοιχτὸ τὸ παράθυρο καὶ φήγεται στὸ καντήλι καὶ τὸ σβύνει. Κ' ἡ εὐτυχία ποὺ ὁδηγούμενη ἀπὸ τὸ φῶς ἥρχετο νὰ μᾶς μοιράνῃ μ' ὅλα τ' ἀγαθὰ τοῦ κόσμου κάνει τώρα τὸν δρόμον της, δὲν βρίσκει τὴν πόρταν τοῦ σπιτιοῦ μας.

Πάντα κάτι μικρὸ ἀθόο, μιὰ πεταλούδίτσα, μπορεῖ νὰ σβύῃ καὶ πιὸ μεγάλην ζωήν. Ὑπάρχει τραγικώτερον, ἀληθινότερον καὶ πιὸ εἰρωνικὸν ἀντίκρυσμα τῆς μοίρας τῶν θνητῶν;

#### ΛΟΛΙΤΑ ΔΡΑΜΑ ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΠΡΑΞΙΝ ΥΠΟ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Τὸ ἔργον δὲν ἔχει καμίαν σημασίαν. Πρῶτα—πρῶτα τὸ θέμα εἶναι τόσο κοινόν, τόσο πολυτριμένον, ποὺ παραδείνεται κανεὶς πᾶς, ἔνας νέος, ἔτσι δουλικὰ καὶ στεφα, τραβιέται ἀπὸ παρόμοιες κοινοτυπίες, καὶ δὲν ἥμπορει νὰ ὑψωθῇ σὲ κάτι κάπως πρωτοτυπότερον, ἔστω καὶ ἀμελέτητον καὶ φητορικόν.

Ο διάλογος μονότονος, κουραστικός, γυρίζει καὶ ξαναγυρίζει στὸν ἴδιον κύκλον, δὲν προχωρεῖ λιγάκι, δὲν ζωντανεύει—Λέγει καὶ ξαναλέγει τὸ ἴδια πράγματα. Ἐπειτα, καὶ λίγο νὰ ἐντείνῃ τὴν φωνήν του δ συγγραφεύς, ἐκεῖνα ποὺ λέγει δὲν προξενοῦν παρὰ ἀστείαν ἐντύπωσιν. Ξεχνᾶ πώς οἱ ἥρωές του εἶναι γέροι καὶ τοὺς βάζει νὰ λέγουν φλογερὰ αἰσθήματο, Ἰδίως ἡ Λοίτα ποὺ συγκινεῖται εἰς τὴν ἀνάμνησιν τῆς μαμάς της,—καὶ μιλεῖ γ' αὐτὴν νᾶναι κοριτσάκι είκοσι ἑτῶν—κ' ἔχασε πρόωρα τὴν μαμάκα του.—Ομοία κ' ἡ τελευταία κραυγὴ τοῦ ἔρωτος ἀστειότατα μεταφέρει τὴν δραματικὴν συγκίνησιν ἀπὸ τὴν καρδίαν εἰς τὸν στόμαχον.

#### ΕΥΑ-ΜΑΡΙΑ ΕΛΕΝΗ-ΣΑΛΩΜΗ ΔΡΑΜΑ ΥΠΟ ΜΙΛ. ΙΩΣΗΦ

Πρὶν ν' ἀρχίσῃ ἡ παράστασις ὁ προνοητικὸς συγγραφεὺς ἐφρόντισε νὰ μᾶς μηνύσῃ μ' ἔνα φρακοφορεμένον ἥθοποιὸν νὰ μὴ τρομάξωμεν, διότι τὸ ἔργον του θὰ εἶναι «θρασύ». Ἀκριβῶς ἔτσι γίνεται καὶ διὰ τὰ φουρνέλλα: Μιὰ στιγμὴ πρὸ τῆς ἐκρήξεως, ἔνας ἐργάτης φωνάζει: «Βάρδα!»

Καὶ εἰχε δίκαιον. Τὸ ἔργον αὐτὸ δὲν εἶναι μόνον θρασὺ ἀλλὰ καὶ ἀγγελές. Κ' αὐτὸ λησμόνησε νὰ τὸ προσθέσῃ εἰς τὴν αὐτοκριτικὴν του δ συγγραφεύς. Κάποτε θλίβεται κανεὶς, ἀλλὰ καὶ κάποτε ἀγανακτεῖ, ὅταν παρακολουθῇ, τὰ φετεινὰ θεατρικά μας κατρακυλίσματα. Ἔνα ἀπὸ τὰ δύο: «Ἡ, ἡ ίδεα θάναι πολυσυνηθισμένη, κοινοτάτη καὶ ἀγοραία, καὶ ἡ ἔκτελεσις ὑποφερτή, ἡ ἡ ίδεα θάχη κάποιες ἀνάπτηρες τάσεις πρωτοτυπίας, καὶ τότε ἡ

έκτελεσις θὰ είναι παιδαριωδός λεπτογραφία. "Η—καὶ αὐτὸς είναι τὸ συγχοτέρον—καὶ αὐτὸς συμβαίνει στήν τετραλοίαν τοῦ κ. Ἰωσῆφ—καὶ ή ἰδέα είναι χιλιοειπωμένη, καὶ ή ἔκτελεσις παιδική. Θέλει δὲ κ. Ἰωσῆφ, νὰ μᾶς παρουσιάσῃ τοὺς δύο συνολικοὺς τύπους τῆς γνωμάκιας : Τὴν σεμνὴν τὴν καλόγυνωμην νέαν ἀνήξερην, στήν Εὕαν Μαρίαν—καὶ τὴν σατανικήν, πολυθέλγητρον καὶ ὀλεθρίαν στήν Ἐλένην Σαλώμην. Κοινοτοπίες τόσο γνωστές, ποὺ μήτε σὲ κουρβένταν ἀνεπτυγμένων ἀνθρώπων ἐπιτρέπονται. Καὶ ή ἰδέα αὐτὴ ἔτευλιζεται χωρὶς ψυχολογίαν—ἄν καὶ ἐπίτηδες μετεκλήθη κάριν τοῦ δράματος εἰδικὸς καθηγητὴς Ψυχολογίας, δὲ κ. Βόλδας—χωρὶς ἐνδιαφέρον, χωρὶς κανένα χαρακτῆρα, χωρὶς συγκίνησιν, μὲ δλα τὰ συζυγικά μαρτύρια καὶ γυμνάσια τοῦ δυστυχισμένου Ράλμου. "Εχει κάτι τὸ ἄηδως νοστρὸν ἡ Τερατολογία αὐτὴ τοῦ κ. Ἰωσῆφ, τὸ μαρτύριον αὐτό, ποὺ δὲ Τορκουεμάδας—Ἰωσῆφ, ἐφεῦρε γιὰ νὰ ἔσκαμψῃ τὸν ἥρωά του. Μήτε κάν ασεμνον δὲν είναι. "Εχει κάτι τι τὸ πνικτικόν, τὸ στυγνὸν καὶ χυδαιόν. Μήτε κάν ν' ασεμνολογοῦν δὲν ἔμαθαν ἀκόμη, οἱ συγγραφεῖς μαζ—ὅραια σαρκικάλ·για θέλουν νὰ ποῦν, καὶ καταντοῦν σὲ βαρείες ἀνατολίτικες βωμολογίες.

#### ΟΙ ΣΚΛΑΒΟΙ ΔΡΑΜΑ ΕΙΣ ΤΡΕΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟ ΣΠ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ

Παραβάλετε τὸ «Σάν τὰ φύλλα» τοῦ Τζακόζα μὲ τοὺς «Σκλάβους» τοῦ κ. ΣΠ. Νικολοπούλου, ποὺ τόσον πολύ, περισσότερον ἵσως ἀπὸ ὅσον πρέπει, μοιάζουν. Ἐκεὶ δὲ διάλογος είναι γοργός, ἀβίαστος, εὐλύγιστος, πολιτισμένος. Ἐδῶ βαρύς, δυσκίνητος, ἀδέξιος. Ἐκεὶ ή οἰκογένεια ἀποσυντίθεται μὲ χαμόγελα καὶ ἀφροτισίαν, μὲ σπαρακτικὴν ἐλαφρότητα, χωρὶς φωνὲς καὶ μεγαλορρημοσύνες, κι' αὐτὸς ἀκριβῶς δίδει τὴν τόσην δραματικότητα εἰς τὴν μοιραίαν ἀποσύνθεσιν. Ἐδῶ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους, μία ἀγέλαστη ἐπαρχιώτικη στυγνότης. Φράσεις ποιητικαὶ καὶ παραμύθια καὶ παράφωνα, κομπασμοὶ καὶ ἔσεφωνητά, λόγια γιὰ τὴ σκλαβιά, γιὰ τὶς κοινωνικὲς συνθῆκες, καὶ στὸ τέλος, ἐκμετάλλευσις τοῦ ταλάντου μιᾶς ἥμοτοιον κατὰ τρόπον ἀληθινὰ πρωτόγονον. Ἐκεὶ ή ἔξωτεροίκενσις τῆς ἰδέας, τελεία σχεδὸν εἰς δλα τὰ πρόσωπα —ἐκτὸς τοῦ Τόμη καὶ τῆς Νενέλλας— ἀρχῆς ου συμπλέκονται μὲ τὰ γεγονότα, καὶ ἔστυλονται καὶ πέφτουν ἀρμονικὰ καὶ σφιχτοδεμένα. Ἐδῶ ή ψυχή των ἀρχῆς ή ίδια, καμιὰ ἐστωτερικὴ δρᾶσις, κανένα ψυχικὸν προχώρημα. Δὲν παίρνει ὠρισμένους χαρακτῆρας νὰ τοὺς τοποθετήσῃ ἀπέναντι σὲ ὠρισμένα γεγονότα, καὶ σύμφωνα μὲ αὐτά, οἱ χαρακτῆρες αὐτοὶ νὰ δράσουν καὶ ν' ἀντιδράσουν καὶ νὰ ἔστυλιχθοῦν, ἀλλὰ τοὺς παίρνει μονοκόμματους. ἔτιμους, ξύλινους, καὶ χωρὶς νὰ τοὺς φυσήσῃ πνοὴν ζωῆς, τοὺς σαλεύει ἔτεροκίνητους καὶ ἀνδρεικελλικούς. Γι' αὐτὸς καὶ τόσον ἀσυγκίνητους μᾶς ἀφήνει τὸ δράμα τοῦ κ. Νικολοπούλου. Μετουσίωσις δημιουργικὴ δὲν κατορθώθη νὰ γίνη. "Η ζωὴ ή ἀληθινή, καὶ τὸ δράμα δὲν ἔρχονται εἰς καμίαν ἐπαφήν. "Οσον καὶ ἄν σωραίζονται δυστυχίες, ὅμως καμίαν συγκίνησιν δὲν μᾶς προκαλοῦν γιατὶ αἰσθανόμεθα πώς δλα ἔκει μέσα είναι τεχνητὰ κι' ἀνύπαρκτα.

Καὶ ὅμως, ενριστούμεθα εἰς τόσην θεατρικὴν ἐφέτος κατάπτωσιν εἰς τόσην δημιουργικὴν στείρωσιν, ποὺ ἀναγκαστικὰ οἱ «Σκλάβοι» τοῦ κ. Νικολοπούλου, ἀνάμεσα στὰ ἀλλα, ἀνέρχονται τὴν βαθμιδα τοῦ μετρίου ἔργου.

## Η ΤΖΕΝΗ ΜΕ ΤΟ ΓΕΛΙΟ ΤΗΣ--ΥΠΟ ΤΗΣ ΔΕΣΠΟΙΝΙΔΟΣ ΕΥΓΕΝΙΑΣ ΖΩΓΡΑΦΟΥ

Λυστυχώς δὲν παρευρέθημεν τὴν βραδειάν ἐκείνην εἰς τὸ θέατρον καὶ ἀδυνατοῦμεν νὰ γράψωμεν κριτικήν.

### ΔΙΑ ΤΟ ΧΡΗΜΑ-ΔΡΑΜΑ ΥΠΟ Ι. ΔΕΛΗΚΑΤΕΡΙΝΗ

Εἶναι ντροπή. Καὶ Νιάμ-Νιάμ νὰ ἡμεθα, καὶ πάλιν ἔνας συγγραφεὺς θὰ δυσκολεύετο νὰ παρουσιάσῃ μπροστά μας τέτοια ἔργα. "Οχι πιά ἀγδίαν μὰ ἀγανάκτησιν αἰσθάνεται κανείς. Τόσο λοιπὸν πίσω εὐρισκόμεθα, καὶ τόσο φαγιάδες εἴμεθα, ὥστε ἐπὶ δολοκλήρους ὥρας νὰ καθήμεθα ἡσυχοί, ἀνεκτικοί καὶ ἰωβιοί, καὶ κανεὶς νὰ μὴ σηκωθῇ, νὰ διαμαρτυρηθῇ, νὰ φωνάξῃ;

Εἶναι νὰ τρέμῃ κανεὶς συλλογιζόμενος τὴν ἐργμάτων δταν τὴν στιγμὴν ποὺ αὐτὸς ἔτσι ξῆ καὶ αἰσθάνεται, δίπλα του ἔνας intellectuel τάχατε, ἔνας «Λόγιος», τόσο διαφορετικά καὶ διτετόντια ἀντιλαμβάνεται ἄκομα τὴν Τέχνην καὶ δίπλα μας—καὶ πίσω καὶ μπροστά μας—παντοῦ μὰς περιέχωνται ἔνας ὅχλος ποὺ ὠρύεται καὶ χειροκοποτεῖ.

### Ο ΞΕΝΟΣ-ΚΩΜΩΔΙΑ Ν. ΠΟΡΙΩΤΗ

"Ἐργον νοικοκυρίστικο καὶ νοικυρεμένο. Μοῦ φαίνεται, εἶναι τὸ μόνον ἔργον ἐφέτος ποὺ γράφηκε μ' ἐπιμέλειαν καὶ προσοχήν, μακριὰ ἀπὸ τές δημοσιογραφικὲς ἀμέλειες κ' ἐπιπολαίστητες. Οἱ χαρακτῆρες διαγράφονται καλά, τὰ λόγια ποῦ κάθε πρόσωπον λέει, εἶναι τόσον στενὰ προσαρμοσμένα μὲ τὸν χαρακτῆρά του, ποὺ δὲν είμπορεῖς νὰ τὰ βάλῃς στὸ στόμα κανενὸς ἄλλου. Ἡ κωμικότης των καὶ ἡ πηγάχῃ κάποτε ἀπὸ ἐξεζητημένας περιπτετίας ἢ ἀπὸ ενύκλια λογοπαίγνια, ὅμως βαθύτερα ἔχει τὴν πηγήν της, στὴν ἐνδόμυχον κωμικότητα τῶν κοινωνικῶν μας ἐκεὶ μέσα τύπου. Κάποιες ὅμως ὑποχωρήσεις εἰς τὸ γοῦστο τοῦ κοινοῦ, κατεβάζουν εἰς μερικάς στιγμάτας τὴν κωμῳδίαν αὐτὴν στὸ χαμηλὸν ἐπίπεδον τῆς φάρσας καὶ τὴν κάνουν πολλὲς φορές ν' ἀρέσῃ εἰς τὸ πλήθιος καὶ νὰ χειροκοποῦται.

### ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΤΟΥΤΟΥ-ΔΡΑΜΑ ΥΠΟ ΓΕΡ. ΒΩΚΟΥ

Τὸ δράμα αὐτὸ τοῦ κ. Βώκου δὲν εἶναι χειρότερον ἀπὸ τὰ ἐπίλοιπα τῆς ἐφετεινῆς ἐσοδείας. "Ολοὶ οἱ χαρακτῆρες ἀναιμικά διατυπώνονται καὶ φασματικὰ σαλεύουν. Αἱ ιδέαι των συγχυτισμέναι καὶ ἡ ἀντίληψί των περὶ ζωῆς φεύγουν καὶ ἀσθενική.—"Ἐπειτα, κωμικὴ σύγχυσις πλατωνισμοῦ καὶ σοσιαλισμοῦ, σκηναὶ φρικτῆς ἀνεξηγήτου καὶ ξαφνικῆς ἀνεχείας ποὺ προκαλοῦν τὸ γέλοιο. Καὶ ὅμως ἐπάνω ἀπ' ὅλα αὐτά, κάποια ἀνίκανη ποιητικὴ προσπάθεια ποὺ μᾶς προκαλεῖ, ἀλήθεια, τὴν συμπάθειαν. Κάτι πιὸ εὐγενικὸν ἐνυπάρχει μέσα εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν προσπάθειαν, μία ψυχὴ ποὺ ἀληθινὰ μπορεῖ νὰ ποχέσῃ, ὅμορφη μὰ ἀδύνατη, ἄρρωστη, καὶ θαμπωμένη. "Ανάμεσα στὰ τόσα ἄλλα, τὸ ἔργον αὐτὸ χωρίς νὰ τὸ ἐκτιμῷ καθόλου, ὅμως δὲν ξέρω γιατί, μὲ συγκινεῖ κάπως.

Τὸ δράμα τοῦ κ. Σταθοπούλου, ἔστιν λίσσεται εἰς τὴν πρώτην πρᾶξιν μέσα εἰς ἓνα διαφορὲς βάλε-βγάλε ὅλων τῶν καπέλων τῶν κυριῶν τοῦ θιάσου. Πρὸς στιγμὴν ὑπέθεσα ὅτι κανένα κατάστημα «γυναικείων πύλων» ἔβαλε τὸν κ. Σταθόπουλο νὰ γράψῃ τὸ ἔργον αὐτό, γιὰ νὰ ρεκλαμάρῃ τὰ καπέλλα του. Καὶ ἐθαύμασα τὴν ἀμερικανικὴν ἐφευρετικότητα τοῦ "Ελληνοζέμπρορου". Ἐφάμιλλος ἀλλήθεια μοῦ φάνηκεν ἡ ρεκλάμα αὐτὴ μὲ τὴν ρεκλάμαν τῶν καταποτίων Πίγκ. "Ετσι κ' αὐτά, βάζοντας ἔνα οἰονδήποτε τίτλον, ἀρχίζουν μὲ σοβαρὲς τάχατε κουρβέντες, μὲ σπουδαῖα ἐπιστημονικὰ ἢ καλλιτεχνικὰ θέματα καὶ σὲ ἀπατοῦν ἔως ὅτου αἰφνῆς εἰς τὸ κάτω κάτω μέρος βλέπεις : 'Καταπότια Πίγκ, εἰς τὸ Φαιρμακεῖον Κρίνου καὶ εἰς ὅλα τὰ μεγάλα φαιρμακεῖα.' Δυστυχῶς, καθ' ὅσον ἡμπτόρεσσα εἰς τὸ τέλος ν' ἀντιληφθῶ, δὲν πρόκειται ἐδῶ περὶ ρεκλάμας καπέλων, ἀλλὰ, (ἔχω δύως μερικὰς ἀμφιβολίας) περὶ δράματος ἀληθινοῦ, ποὺ θὰ ἐλάμβανε μάλιστα μέρος καὶ στὸν Ἀθερώφειον διαγωνισμόν. Κι' αὐτὸ πολὺ μὲ στενοχώρηση. Γιατὶ ἔτσι ἀφῆκεν ὁ κ. Σταθόπουλος νὰ τοῦ ἔσεψῃ μιὰ μεγαλοφυής σύλληψις, γιὰ νὰ τρέξῃ πίσω ἀπὸ ἔνα κοινὸν καὶ παλαιωμένον δραματικὸν θέμα. Είναι ἀλήθεια λυπηρὸν γιατὶ ἐπὶ τέλους ὅταν ἔχει κανεὶς νὰ κρίνῃ πρωτοπείρων ἔργα, ποὺ φυσικὰ θὰ τοὺς λείπουν τ' ἀπαραίτητα στοιχεῖα τῆς τέχνης καὶ ἀκόμα, καὶ τὸ βαθύτερο γνώρισμά τους μὲ τὴν ζωήν, τὸ πρᾶγμα ὑποφέρεται. Ἄλλα ἐδῶ δὲν ὑποφέρεται.

## ΠΕΤΡΟΥΛΑ ΨΗΛΟΡΕΙΤΗ

Σημείωση τῆς «Νέας Ζωῆς». Ἐπαίχθησαν ἀκόμα ἐφέτος καὶ μερικὰ ἄλλα πρωτότυπα ἔργα μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ «Ο "Ανθρωπός μας" τοῦ φίλου μας κ. Παντελῆ Χόρν, γιὰ τὰ ὅποια δύως δὲν ἔγραψῃ καμιὰ κριτικὴ τῆς προκοπῆς, ἄξια νὰ τὴν ἀναδημοσιεύσωμεν.

## Ο ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ

Ἄπὸ τὴν Ἀθήνα μᾶς ἔρχονται νέα εὐχάριστα. Ἰδρύθηκεν ἐπὶ τέλους ἓνας "Εκπαιδευτικὸς" Ομιλος «μὲ τὸ σκοπὸν νὰ ἰδρύσει ἔνα Πρότυπο Δημοτικὸ Σχολεῖο στὴν Ἀθήνα καὶ νὰ βοηθήσῃ ν' ἀναμορφωθεῖ μὲ τὸν καιρὸν Ἑλληνικὴ "Εκπαίδευση". 'Ο σκοπὸς εὐγενικότατος' οἱ ἰδρυταὶ ἔνας κι' ἔνας, καὶ πρῶτος, ἀπὸ σύμπτωσι βέβαια, διημερινὸς "Υπουργὸς τῆς Παιδείας. "Ολα λοιπὸν καλά. Ἄλλα θὰ καταβληθεῖ, ἄραγε ἡ ἐνέργεια ἔκεινη ἡ συνεχής, ἡ μὴ γνωρίζουσα ἀπογοήτευση, ἡ σύντονος καὶ ἀκατάβλητος ποὺ δημιουργεῖ καὶ κάμνει νὰ ζεῖ κάθειδέα ; Ἐμεῖς θέλομε νὰ τὸ πιστεύωμεν αὐτό.—Γιατὶ θάνε μεγάλη, ἀνύπολογιστη—καὶ τὸ λέγομε μὲ ἀπόλυτη βεβαιότητα — ἡ ὁφέλεια ποὺ θὰ προκύψει ἀπὸ τὴν ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ. Θάνε σημαντικὴ ἐνὸς ξυπνήματος τῆς ἐθνικῆς συνειδήσεως ἡ κατίσχυσις τοῦ ἰδεολογικοῦ αὐτοῦ πραγματισμοῦ.—Καὶ—τὸ λέμε γιὰ ὅλους—πρέπει τὸ ἔργον τοῦ Ομίλου νὰ ὑποστηριχθεῖ μὲ θέρμην ἀπὸ τὸν καθένα. Πρέπει νὰ ὑποστηριχθεῖ καὶ ἀμεσα καὶ ἔμμεσα· ἀμεσα μὲν, μὲ τὸ γρίγορο καὶ ἄνευ ἀναβολῆς στάλσιμο τῆς μικρῆς τῆς τιτοτένιας ἀλλοῦ τε συνδρομῆς, ἔμμεσα δέ, συσταίνοντας καὶ σ' ἄλλους νὰ ὑποστηρίζουν μὲ τὸν ἴδιο τρόπο τὸν "Ομιλο." Ἔτσι μόνο, μὲ σύντονη ἐνέργεια μπορεῖ νὰ ἐπιτυχθεῖ ὁ σκοπὸς ἀπὸ τὴν ἐπιτυχία τοῦ ὅποιου θὰ προκύψουν τόσα καὶ τόσα εὐχάριστα καὶ εὐεργετικὰ ἀποτελέσματα.

Γ. Γ. Κ.

"Οσοι θέλουν νά βοηθήσουν τὸν "Ομιλο πρέπει νά στείλουν τὸ γεγο-

ρότερο τὴν συνδρομή τους—πέντε δραχμές τὸ χρόνο — στὴ διεύθυνση.

#### ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΟΜΙΛΟΥ, ΟΔΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟΥ ΑΘΗΝΑ

Στὴν ἵδια διεύθυνση πρέπει νά γράψουν καὶ ὅσοι θέλουν δποιεδήποτε πληροφορίες.

'Αναδημοσιεύομεν ἐδὼ καὶ τὸ καταστατικὸ τὸν 'Ομίλου, σύντομο, συντομώτατον ἐν ἀντιθέσει μάλιστα μὲ τὰ καταστατικὰ τῶν ἄλλων Ρωμαϊκῶν Συλλόγων :

1) Συσταίνεται «'Εκπαδευτικὸς "Ομιλος» μὲ τὸ σκοπὸ νά ιδρύσῃ ἔνα Πρότυπο Δημοτικὸ Σχολεῖο στὴν Ἀθήνα καὶ νά βοηθήσῃ ν' ἀναμορφωθῇ, μὲ τὸν καιρό, ἡ Ἑλληνικὴ ἐκπαίδευση,

2) Μέσας γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ του θὰ μεταχειρίζεται ὁ "Ομιλος διαλέξεις καὶ ἔκδοση βιβλίων, ἐφημερίδας καὶ περιοδικοῦ.

3) Ὁ "Ομιλος ἔχει ἔδρα τον τὴν Ἀθήνα.

4) Ιδρυταὶ τοῦ 'Ομίλου εἰναι οἱ Ἐφοροι τοῦ Προτύπου Δημοτικοῦ Σχολείου καὶ τὰ μέλη ποὺ ψήφισαν τὸ Καταστατικό.

5) Τὸν "Ομιλο τὸν διευθύνει Ἐπιτροπὴ ἀπὸ ἑπτὰ Ιδρυτάς. Τρεῖς ἀπ' αὐτοὺς εἰναι ἀπὸ τὰ μέλη τῆς Ἐφορίας τοῦ Σχολείου.

6) Τὴν Ἐπιτροπὴ τὴν ἐκλέγουν μὲ πλειοψηφία οἱ Ιδρυταὶ κάθε τρία χρόνια, τὴν Ἐφορία κάθε ἔξι.

7) Ἡ Ἐπιτροπὴ ὁρίζει ἀπὸ τὰ μέλη της Γραμματέα καὶ Ταμία.

8) Ὁ Ταμίας τοῦ 'Ομίλου εἰναι καὶ Ταμίας τοῦ Σχολείου καὶ ἀντιπροσωπεύει καὶ τὰ δύο σὲ κάθε χρηματικὴ τους ὑπόθεση.

9) Σὲ καθε συνεδρίᾳ τῆς Ἐπιτροπῆς γιὰ τὴν ἀπαρτία χρειάζονται τρία μέλη. "Ενα ἀπὸ τὰ μέλη προεδρεύει καὶ διευθύνει τις ἐργασίες κάθε συνεδρίας.

10) Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀντιπροσωπεύει τὸν "Ομιλο σὲ κάθε εἶδος σχέση του καὶ φροντίζει γιὰ ὅλες τις ἐργασίες τοῦ 'Ομίλου, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ Πρότυπο Δημοτικὸ Σχολεῖο, ποὺ τὸ φροντίζει ἡ Ἐφορία του.

11) Τὰ μέλη τοῦ 'Ομίλου πληρώνουν πέντε δραχμές τὸ χρόνο.

12) Στὸ τέλος κάθε χρόνου ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ δημοσιεύῃ ἔκθεση τῶν ἐργασιῶν τῆς καὶ τὴ λογοδοσία τῆς.

13) Ἡ Ἐπιτροπὴ ὁρίζει ὡς ίδρυτὴ ἔναν ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ 'Ομίλου, κάθε φορὰ ποὺ λείψῃ ίδρυτής.

14) Τὸ Καταστατικὸ τοῦτο μπορεῖ ν' ἀναθεωρηθῇ ἀπὸ τὸν Ιδρυτάς καὶ τὰ Μέλη μετὰ τὰ τρία πρῶτα χρόνια. Ἀθήνα, Μάης 1910

Ἄπ. Ἀλεξανδρῆς, Λ. Μαβίλης, Πετρ. Ἀποστολίδης, Ν. Μαυρουδῆς, Περικλ. Ἀργυρόπουλος, Κ. Μελᾶς, Βλ. Γαβριηλίδης, Ἀλ., Μυλωνᾶς, Χρ. Γκόδας, Ἀλ. Πανταζῆς, Ἀλεκ. Δελμούζος, Ἀλ. Παπαναστασίου, Λουκ. Δελμούζος, Κ. Πασαγάννης, Κωνστ. Δεμερτζῆς, Δ. Πετροκόκκινος, Ἀλ. Διομήδης, Θρ. Γ. Πετριέζας, Ι. Δραγούμης, Χρ. Ράγκος, Ι. Θεοδωρίδης, Δ. Ι. Σαράτσης, Ν. Καζαντζάρης, Μιχ. Στελλάκης, Π. Καραπάνος, Δ. Σωτηριάδης. Ἀνδρ. Καρκαβίτσας, Κωνστ. Τοπάλης, Κωνστ. Κατσίμπαλης, Κ. Δ. Τριανταφυλλόπουλος, Α. Ν. Κεφαλληνός, Μ. Τσιριμώκος, Ἀρ. Κουρτίδης, Δημ. Φωκᾶς, Γ. Καραντάρης, Φώτης Φωτιάδης. Κλέανδρος Β. Λάκων.